

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 58 (1987)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Individuelle
Sicherheit für jeden
Grad der Darm-
und Blasenschwäche



Inkontinenz-Vorlagen
«normal» und «extra»



Inkontinenz-Slip

Camelia Werk AG
Postfach
9202 Gossau SG

Telefon 071 32 11 88
Telex 71755

Geschäftseröffnung

WETTER
Unternehmensberatung

Beratung von Einzelpersonen und
Institutionen jeder Art und Grösse in
sämtlichen Unternehmens- und Be-
triebsfragen, insbesondere:

- Ausarbeitung / Beurteilung
von Konzepten
- Organisationsanalysen
- Organisationsdiagnosen
- Personalbedarfsermittlungen
- Ausarbeitung / Begutachtung
von Stellenplänen
- Arbeitsplatz- und Zeitstudien

Hans Wetter
dipl. Betriebsökonom HWW
und dipl. Krankenpfleger PSY
CH-5023 Biberstein/Aarau
Welletenstrasse 24, Postfach
Telefon 064/37 32 77

FATIMED AG
Pumpwerkstrasse 25
CH-4142 Münchenstein
Tel. 061/46 76 00

FATIMED

FÜR SPITAL, ALTEN-/PFLEGEHEIM UND PRIVAT

BADE- SITZLIFTER

Dieser Badelifter kann an jede bestehende Badewanne angebaut werden. Sollte zu einem späteren Zeitpunkt das Bad geändert werden, so kann der hydraulische Badesitz beispielsweise an eine andere Wanne oder an unser Pflegebad angebaut werden.

Überall dort, wo tiefe, unten zugemauerte Badewannen zur Verfügung stehen, sollte nicht gezögert werden, denn mit wenig Aufwand wird aus dem unzumutbaren Badebetrieb eine vernünftige Arbeitsweise ermöglicht.

badisano
Verlangen Sie bitte Unterlagen
und technische Blätter

Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG
Betten- + Matratzenfabrik
Industriestrasse 18
8910 Affoltern a/Albis
Telefon 01/761 77 51

Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG
Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

- ☐ Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
☐ Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
- Sachbearbeiter Name/Vorname _____
Heim/Spital _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____ SH



«Sehen Sie – selbst in diese porösen Tonplatten können jetzt ölige oder wässrige Verschmutzungen nicht mehr eindringen.»

«Nun haben wir den wirksamen Oberflächenschutz für unseren kostbaren Steinboden gefunden. Er macht den Belag flüssigkeitsabstossend und schmutzabweisend. Das natürliche, schöne Aussehen des Bodens bleibt aber unverändert erhalten. Perfekt.»

Wetrok-Imprasol,

das ideale, lösungsmittelfreie Steinimprägnierungsmittel für die perfekte Schutzbehandlung von porösen und stark saugfähigen Steinböden, wie Tonplatten, Klinker, Schiefer, Sandstein, Solnhofen, Marmor oder Travertin. Die behandelten Böden sind leicht und wirtschaftlich zu reinigen. Flecken lassen sich problemlos entfernen.

Schützen Sie Ihre Steinböden mit Wetrok-Imprasol.

wetrok[®]
reinigen mit Methode

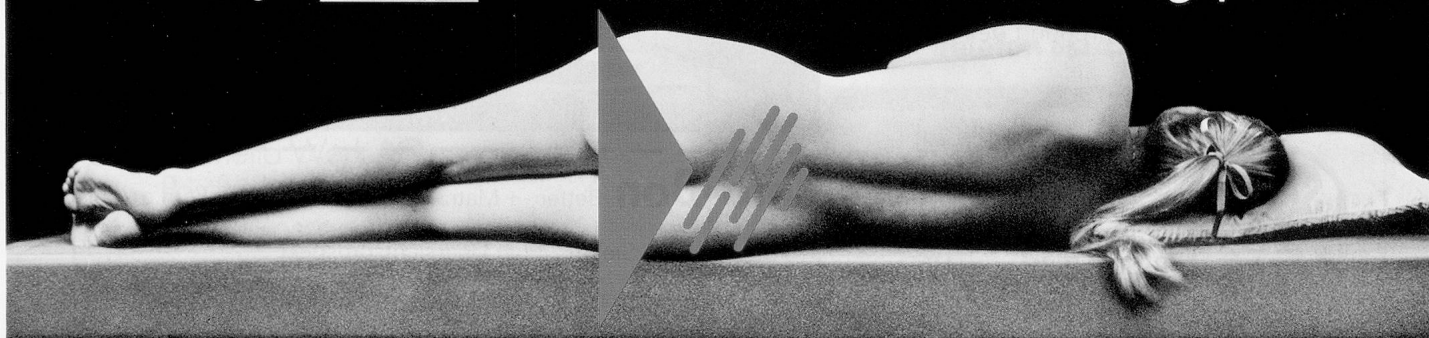
DIETHELM & CO AG

Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30

Vita-Merfen[®]

Vita-Merfen, eine desinfizierende Salbe, die die Vernarbung fördert und sich speziell zur Behandlung schlecht heilender und infektionsanfälliger Läsionen eignet. Genau richtig bei Wundliegen!

Wundliegen.
Quälend für Patient und Pflegepersonal!



Zyma



Siehe Basisdokumentation für weitere Informationen (Zusammensetzung, Indikationen, Gebrauchsanweisung).



**LINTHOF
KAFFEE**

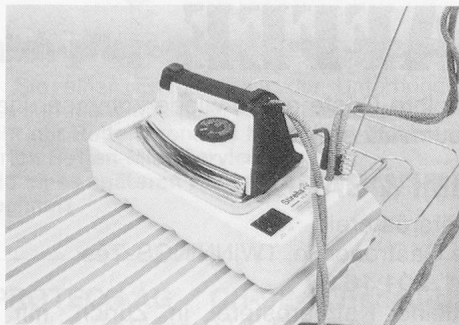
Ihr Vertrauenshaus für den Kaffee

- Spezialität: FINITA gebrauchsfertiger Kaffee mit Zusatz – sehr geeignet und beliebt in Spitälern, Anstalten, Heimen usw.
- reine Bohnenkaffee-Mischungen
- Bouillon, Bratensauce, Streuwürze, Cacao, Schokoladenpulver, Eistee usw.

Fordern Sie unverbindlich Muster an!

F. Hauser-Vettiger
Kaffeerösterei LINTHOF
8752 Näfels
Tel. 058 34 10 38

STIRELLA – das Bügelsystem mit Zukunft



STIRELLA – das Bügeleisen mit separatem Dampferzeuger

- Damit macht das Bügeln wieder Freude!
- Für STIRELLA benötigen Sie normales Leitungswasser
- 1-2 Stunden Dampfbügeln ohne Nachfüllung
- **2 Jahre Garantie / SEV-geprüft**

Gute Qualität zum günstigen Preis!

Jubiläums-Angebot:
Kleindampferzeuger Stirella mit Bügeleisen Fr. 268.—
auf Wunsch:
Teflonsohle Typ M zu Bügeleisen Fr. 26.40
Bügeltisch Stirella Fr. 104.—

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen oder besichtigen Sie unverbindlich unsere reichhaltige Ausstellung über BÜGEL-MASCHINEN-GERÄTE und ANLAGEN!



PROCHEMA BAAR AG

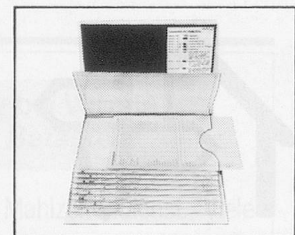
Falkenweg 11b
CH-6340 Baar
Tel. 042/31 98 51
Telex 865 388 proc



Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt?
Tel. 01 44 55 10



Spital- und Heimorganisation. Für bessere Kontrolle und Übersicht.

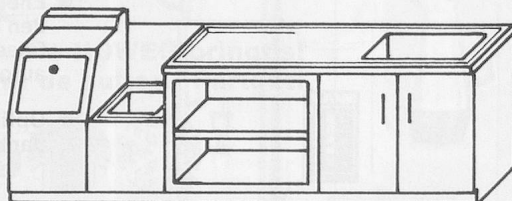
WAGNER VISUELL
Überblick durch Organisation.
Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10



**IHR
PARTNER
FÜR**

Medizin-Service Stäfa

Apparate für Spitäler; Physikalische Therapien, Heime



KODRA

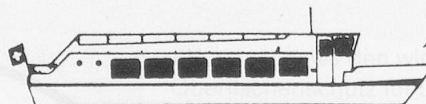
ä suuberi Sach!

Bewährte Fachleute garantieren einen prompten Service!

Dorfstrasse 27, CH-8712 Stäfa, Tel. 01/926 37 64

SCHIFFFAHRTSBETRIEB

M. GRÜNINGER ERMATINGEN



Preisgünstige Werktagsrundfahrten
auf dem Bodensee, Untersee und Rhein für Altersausflüge, Gesellschaften und Vereine.

Gepflegtes Bordrestaurant, freundliche Bedienung, reelle Preise.

Auskünfte und Offerten: Telefon 072 64 17 88 / 64 17 43

REDI AG

*Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser*

— **Organisation und
Reorganisation
von Heimverwaltungen.**

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

HEMMI- KAFFEE

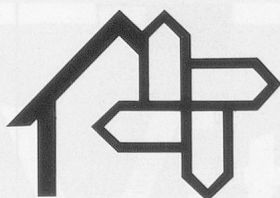
«Damit Ihre Gäste gerne wiederkommen und Ihr Kaffeeumsatz steigt»

HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWINNINGS-Tee

Tel. 01 201 16 30

Die kleine Kaffeerösterei in Zürich, mit der
grossen Dienstleistungspalette für Sie!



**KONTAKT
CONTACT
CONTATTO**

CH-4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05

Gruppenhäuser in der Schweiz?

Eine Adresse –
290 Empfänger
Halbpension, Vollpension,
Selbstkocher, in jeder
Region, einfach oder kom-
fortabel, klein oder gross,
aber immer KONTAKT-
freundlich für Schüler oder
Wissenschaftler, Sportler
oder Senioren: KONTAKT
genügt, KONTAKT hilft
kostenlos und ohne Provi-
sion:
«wer, wann, wieviel, was,
wo?»



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

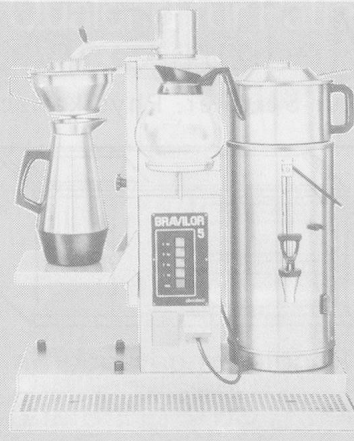
Tel. 042 31 19 36

rex royal

system **BRAVILOR**

**Container-Brühanlagen
für Brühmengen von
1–20 Liter**

**Modell B 5 auf Wunsch
mit zusätzlicher Krug-
abfüllung**



- Kaffeezubereitung ohne Auf-
heizzeit mit Durchlauferhitzer
(kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für
den Brühvorgang notwendige
Frischwassermenge wird
aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung
dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

SIPROMATIC PFLEGE BETTEN

auch zu
vermieten!



wohnlich-pflegerleichternd-preisgünstig

Haben Sie einen Engpass mit der Unterbringung von pflegebedürftigen Patienten? Rufen Sie uns an! Wir verkaufen nicht nur Betten, sondern haben seit 5 Jahren unsern bewährten **Betten-Miet-Service**.

Im Falle eines späteren Kaufes wird Ihnen die Miete voll angerechnet!

SIPROTECH AG CH-9247 Henau-Uzwil
Telefon 073 51 45 11

Der Variabel



ist wendig, leicht, robust
ist serienmässig m. verstellbarer Rücken-
Lehne ausgestattet
in d. Sitzbreiten 38, 41, 44, 50 cm
erhältlich

hat eine Menge nützliches Zubehör
(z. B. Toiletteneinrichtungen
ist günstig und wird franko Haus geliefert.

Kurz: **Der Variabel hält, was er verspricht**

Gloor Rehabilitation & Co

Elektro- und Handbetriebsfahrstühle

Postadresse

Bärenwilerstrasse 21
4438 Langenbruck BL



BEC



Telefon

062/601308

Alles für Küche, Keller und Economat!

Tout pour la cuisine, la cave
et l'économat!



Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!



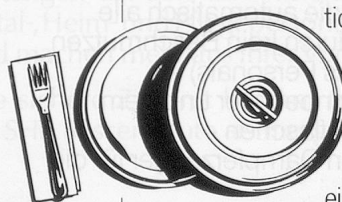
HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

Administration:
2540 Grenchen
☎ 065-512151

Bestellbüros, Betriebe/Bureaux de commande, succursales:
2540 Grenchen ☎ 065-54 11 01 7302 Landquart ☎ 081-56 11 81
2544 Bettlach ☎ 021-34 45 51 3920 Zermatt ☎ 028-67 30 15
1030 Buisigny ☎ 026- 5 48 01 6301 Zug ☎ 042-31 09 31

Wie heisst die Lösung bei Verpfle- gungsproblemen von Betagten?

Régéthermic-Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Aussenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspflege-Institutionen vieler Gemein-



den bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.

REGETHERMIC

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Dachslerenstrasse 10, 8702 Zollikon.
Telefon 01/391 33 91.

Das spricht für **MEIKO**
Steckbecken-Reinigungsautomaten:

die zeitgemässe Kompakt-Pflegekom- bination als Ersatz für das alte Gerät!



Modernisieren des Ausgussraumes? Kein Problem dank der sofort funktionsbereiten MEIKO-Kompakt-Pflegeanlage

- * mit der idealen Klapptüre, die automatisch alle Pflegegeschirre entleert (dadurch kein Verschmutzen von Händen und Kleidern des Personals) –
- * mit dem Einsatzkorb für Urinbehälter und dem Spezial-Düsenkorb für Redonflaschen –
- * mit dem energiesparenden Dampferzeuger für die thermische Desinfektion –
- * mit dem eingebauten Enthärtungs-Automaten bei kalkreichem Wasser –
- * mit dem neuen Waschsystem für das Intensiv-Programm etc. etc.

Unsere Fachleute orientieren Sie gerne ausführlich und unterbreiten Planungsvorschläge kompletter Ausgussräume mit dem geeignetsten Modell. Sofort-Informationen auch telefonisch oder persönlich...

MEIKO

J. KOBELT
J. Kobelt AG
8117 Fällanden
01/825 06 11

hermap- Rollstuhl



abnehmbare Armlehnen
abnehmbare Fußstützen

Verlangen Sie ein Angebot

hermap
Hermap AG

Profitieren Sie von
unserem super-
preisgünstigen Angebot

Rehabilitationstechnik
Zürichstrasse 56
6004 Luzern
Tel. 041 36 93 53

Was unterscheidet diesen Patienten von anderen?



Sein Wohlbefinden! Denn er trägt Vlesia-Windeln.

- | | |
|-----------------------------|--|
| Vlesi-Day/Night | Windel Z-gefaltet (Netzhörschen), 3 Ausführungen |
| Vlesi-Form mit Elast | anatomische Windel (Netzhörschen), 4 Ausführungen |
| Vlesi-Plus | Hörschenwindel mit anatomischer Passform, 3 Ausführungen |
| Vlesi-Combi | Hörschenwindel Z-gefaltet, 4 Ausführungen |
| Vlesi-Combi Elast | Hörschenwindel Z-gefaltet mit Elast, 3 Ausführungen |

vlesia

Vlesia AG, Blumenfeldstrasse 16, CH-9403 Goldach
Telefon 071 41 48 41, Telex 71773 vlesia
Ein Unternehmen der Cellulose Attisholz-Gruppe



Für Diabetiker
... und alle
die Zucker meiden
wollen!

fischlin
Hersteller feiner Konfitüren

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396

Swiss Rehab

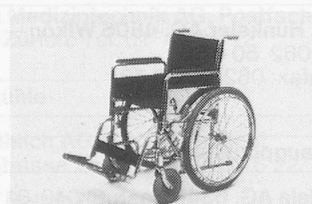
Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellaufgaben

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und
Spitalbedarf AG

Binder Rehab



Aeschstrasse 10
CH - 5610 Wohlen
Tel. 057 / 22 08 22

Geniessen Sie die Gegenwart,
um die Zukunft kümmern wir uns.



Die berufliche Vorsorge ist seit über 2 Jahren obligatorisch, lässt aber dem Versicherten zusätzlichen Spielraum. Das entsprechende Bundesgesetz (BVG) legt lediglich Minimalleistungen fest. Die wirklichen Bedürfnisse der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gesundheitswesen decken wir mit individuell abgestimmten Ergänzungsleistungen ab. Seit 1930 versichern wir ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Wir kennen Ihren Beruf und machen mehr aus Ihrer Vorsorge.

Ihre sichere Zukunft beginnt mit einer Beratung durch die SHP. Besser heute als morgen.



Pensionskasse für Spital-,
Heim- und Pflegepersonal
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich
Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern
für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK),
gegründet 1930

----- ✂

☐ Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen.
Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

☐ Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage. Bitte nehmen
Sie mit mir/uns Kontakt auf. HW

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____